



GMINA
PRAŻMÓW

URZĄD GMINY PRAŻMÓW

ul. Piotra Czołchańskiego 1

05-505 Prażmów

www.prazmow.pl

WO.0003.1.2026.MZ

Prażmów, 19.02.2026 r.

Pani
Mirosława Borowska
Radna Gminy Prażmów

Odpowiedź na interpelację

W odpowiedzi na interpelację z dn. 06.02.2026 r. w sprawie zmiany nazwy stacji kolejowej Czachówek Południowy na Gabryelin, załączam korespondencję prowadzoną z PKP PLK S.A w tej sprawie.

Załączniki:

- 1) odpowiedź PKP PLK S.A. z dn. 12.11.2024 r. z informacją o szacowanych kosztach
- 2) pismo wójta z dn. 29.01.2025r. z prośbą o przedstawienie kalkulacji szacunkowych kosztów zmian nazw stacji Czachówek Południowy oraz p.o. Czachówek Górny
- 3) odpowiedź udzieloną przez PKP PLK S.A. z dn. 07.03.2025 r.
- 4) pismo wójta z dn. 18.02.2026 r. w ponowną prośbą o przestanie kalkulacji szacunkowych kosztów.

WOJT

Michał Mniecik

Sprawę prowadzi:
Julija Stikute-Znyk
Tel: 22 65 26 150
j.znyk@prazmow.pl

22 72 70 177
kancelaria@prazmow.pl

IZ01IP.0292.81.2024.4

Warszawa, 12.11.2024 r.

Dot. nazw stacji/p.o.

Czachówek Południowy oraz Czachówek Górny

Sz. P.

Michał Kmiecik

Wójt Gminy Prażmów

ul. Piotra Czołchańskiego 1

05-505 Prażmów

PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Zakład Linii Kolejowych w Warszawie w odpowiedzi na pismo nr WR-WSZ.7243.1.2024 z dnia 17.10.2024 r. informuje, że zmiana nazw stacji Czachówek Południowy oraz p.o. Czachówek Górny nie nastąpi z terminem wejścia w życie nowego rocznego rozkładu jazdy pociągów tj. 15 grudnia 2024 r.

W piśmie nr IZ01IP.0292.81.2024.2 z dnia 29.02.2024 r. informowaliśmy Państwa, że przedmiotowe zmiany wiążą się ze zmianami w systemach sterowania ruchem kolejowym (SRK) oraz w dokumentacjach techniczno-ruchowych (DTR), a także ze zmianami w dokumentacjach i systemach przewoźników oraz wymianą oznakowania stałego. Wymienione działania będą wymagały nakładów pracy, a tym samym będą kosztowne (koszt zmian może wynieść kilkaset tysięcy złotych - wstępne dane uzyskane od Centrum Realizacji Inwestycji).

Jednocześnie informujemy, że zgodnie z obowiązującymi w Spółce wytycznymi, wszelkie koszty zmiany nazwy stacji pasażerskich/przystanków osobowych ponosi Wnioskodawca. Spółka PLK zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian nazw stacji i przystanków osobowych wraz z terminem wejścia w życie nowego rocznego rozkładu jazdy pociągów. W związku z tym zmiany nazw wprowadzone z terminem obowiązywania nowego RRJ będą procedowane bez uwzględniania kosztów przewoźników kolejowych tj. Wnioskodawca nie zostanie obciążony kosztami przewoźników.

Po otrzymaniu oferty cenowej od firmy Hitachi Rail GTS Polska Sp. z o.o. dotyczącej szacunkowych kosztów zmian w aplikacji i dokumentacji urządzeń sterowania ruchem kolejowym, przedstawimy Państwu kalkulację cenową dot. kosztu zmian nazw stacji Czachówek Południowy i p.o. Czachówek Górny oraz wystąpimy do Państwa o pisemną deklarację pokrycia kosztów przedmiotowego zadania.

Podpisane przez: Michał Koperski (PLK038366)
Zastępca Dyrektora
Data: 2024.11.12 13:53:20 CET

Opracowała:
Anna Górka
Tel: +48 22 473 36 88



URZĄD GMINY PRAŻMÓW

Prażmów ul. Piotra Czołchańskiego 1 05- 505 Prażmów

tel. 22 727-01-77, 22 727-03-53, 22 727-01-81

strona: www.prazmow.pl e-mail: kancelaria@prazmow.pl

WR-WSZ.7243.1.2024

Prażmów, dnia 29.01.2025 r.

PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.
Zakład Linii Kolejowych w Warszawie
Dział Infrastruktury Pasażerskiej
ul. Chodakowska 50
03-816 Warszawa

W nawiązaniu do pisma nr IZ01IP.0292.81.2024.4 z dnia 12.11.2024 r. zwracam się do Państwa z prośbą o przedstawienie kalkulacji szacunkowych kosztów zmian nazw stacji Czachówek Południowy i p.o. Czachówek Górny.

MICHAŁ
KMIECIK

Elektronicznie
podpisany przez
MICHAŁ KMIECIK
Data: 2025.01.28
15:45:21 +01'00'

IZ01IP.0292.153.2025.2

Warszawa, 07.03.2025 r.

Dot. nazwy stacji Czachówek Południowy
oraz p.o. Czachówek Górny

Sz. P.
Michał Kmiecik
Wójt Gminy Prażmów
ul. Piotra Czołchańskiego 1
05-505 Prażmów

PKP Polskie Linie Kolejowe S.A. Zakład Linii Kolejowych w Warszawie w odpowiedzi na pismo nr WR-WSZ.7243.1.2024 z dnia 29.01.2025 r. informuje, że Dział Automatyki i Telekomunikacji ponownie wystąpił do firmy Hitachi Rail GTS Polska Sp. z o.o. z prośbą o przedstawienie szacunkowych kosztów zmian nazwy stacji Czachówek Południowy i p.o. Czachówek Górny w aplikacji i dokumentacji urządzeń sterowania ruchem kolejowym. Do dnia dzisiejszego nie otrzymaliśmy oferty cenowej od firmy Hitachi Rail GTS Polska Sp. z o.o.

Zmiana nazwy stacji Czachówek Południowy oraz p.o. Czachówek Górny wiąże się również z wymianą oznakowania stałego (koszt ok. 80 000,00 zł) a także ze zmianami w dokumentacjach i systemach przewoźników kolejowych.

Jednocześnie informujemy, że zgodnie z obowiązującymi w Spółce wytycznymi, wszelkie koszty zmiany nazwy stacji pasażerskich/przystanków osobowych ponosi Wnioskodawca. Spółka PLK zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian nazw stacji i przystanków osobowych wraz z terminem wejścia w życie nowego rocznego rozkładu jazdy pociągów. W związku z tym zmiany nazw wprowadzone z terminem obowiązywania nowego RRJ będą procedowane bez uwzględniania kosztów przewoźników kolejowych tj. Wnioskodawca nie zostanie obciążony kosztami przewoźników.

Po otrzymaniu oferty cenowej od firmy Hitachi Rail GTS Polska Sp. z o.o. dotyczącej szacunkowych kosztów zmian w aplikacji i dokumentacji urządzeń sterowania ruchem kolejowym, przedstawimy Państwu kalkulację cenową dot. kosztu zmian nazw stacji Czachówek Południowy i p.o. Czachówek Górny oraz wystąpimy do Państwa o pisemną deklarację pokrycia kosztów przedmiotowego zadania.

Podpisane przez: piotr.sawczuk@plk-sa.pl
Zastępca Dyrektora
Data: 2025.03.10 13:36:38 CET

Opracowała:
Anna Górka
Tel: +48 22 473 36 88



**GMINA
PRAŻMÓW**

URZĄD GMINY PRAŻMÓW

ul. Piotra Czołchańskiego 1

05-505 Prażmów

www.prazmow.pl

WK.7243.1.2025.JSZ

Prażmów, dn. 18.02.2026 r.

**PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.
Zakład Linii Kolejowych w Warszawie
Dział Infrastruktury Pasażerskiej
Ul. Chodakowska 50
03-816 Warszawa**

W nawiązaniu do pisma IZ01IP.0292.153.2025.2. z dn. 07.03.2025 r. ponownie zwracam się z prośbą o przestanie kalkulacji cenowej dot. kosztu zmian nazw stacji Czachówek Południowy i p.o. Czachówek Górny, wynikającej z oferty cenowej sporządzonej przez firmę Hitachi Rail GTS Sp. z o.o. na wniosek PKP PLK S.A.

WOJT

Michał Smieciak

Sprawę prowadzi:
Julija Stikute-Znyk
Tel: 22 65 26 150
j.znyk@prazmow.pl

22 72 70 177
kancelaria@prazmow.pl